

Memorandum o spolupráci s hostiteľským mestom

Union de Associations Europeennes de Football
Route de Geneve 46
1260 Nyon 2
Švajčiarsko

Komu: Generálny sekretár
Referencia> U21 2025- SVK

FINÁLOVÝ TURNAJ MAJSTROVSTIEV EURÓPY HRÁČOV DO 21 ROKOV V ROKU 2025

Vážený páni,

Ja, nižšie podpísaná, ako osoba oprávnená konať v mene mesta Prešov (ďalej len „úrad hostiteľského mesta“) beriem na vedomie, že Slovenský futbalový zväz (ďalej len „hostiteľský zväz“) žiada o menovanie hostiteľského zväzu za subjekt zodpovedný za usporiadanie a organizáciu záverečného turnaja majstrovstiev Európy UEFA hráčov do 21 rokov 2023-25 vrátane niekoľkých zápasov na futbalovom štadióne Futbal Tatran Aréna v meste Prešov (ďalej len „turnaj“, „štadión“ a „hostiteľské mesto“).

Ak bude hostiteľský zväz v zmysle vyššie uvedeného určený za organizátora turnaja zo strany UEFA, so zreteľom na vzájomné práva a povinnosti strán, tento prísľub predstavuje potvrdenie a súhlas úradu hostiteľského mesta, že bude bez akýchkoľvek podmienok a bezodplatne v rámci svojej pôsobnosti dodržiavať organizačné a prevádzkové požiadavky kladené na hostiteľské mesto v súvislosti s organizáciou turnaja a iných sprievodných podujatí (ak sa uskutočnia), ktoré sú prílohou tohto prísľubu (ďalej len „požiadavky“) a súčasne sa zaväzuje postupovať podľa pokynov a usmernení vydaných v tejto súvislosti hostiteľským zväzom a/alebo UEFA.

Okrem vyššie uvedeného úrad hostiteľského mesta týmto vyjadruje prísľub hostiteľskému zväzu a UEFA, že :

1. V rámci svojej organizácie vytvorí vhodnú štruktúru na zabezpečenie náležitej spolupráce a pomoci UEFA a hostiteľskému zväzu s cieľom zabezpečiť úspešnú a hladkú organizáciu turnaja a sprievodných podujatí (ak sa uskutočnia) v hostiteľskom meste.
2. Plne a bezvýhradne podporuje ponuku hostiteľského zväzu usporiadať turnaj a ďalšie sprievodné podujatia (ak ich bude možné uskutočniť) a bude naďalej plne podporovať usporiadanie turnaja a spolupracovať s hostiteľským zväzom a UEFA vo vzťahu k príprave, organizácii a propagácii turnaja a ďalších sprievodných podujatí v hostiteľskom meste vrátane sprístupnenia vlastného personálu, pozemkov, budov a infraštruktúry na plnenie svojich záväzkov.
3. Berie na vedomie, že príprava, organizácia a usporiadanie turnaja a iných sprievodných podujatí (ak to bude relevantné) budú považované vec verejného záujmu s prioritou primárneho významu v rámci hostiteľského mesta.

Memorandum o spolupráci s inými orgánmi alebo tretími stranami

— Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead —

4. Rýchlým a efektívnym spôsobom vydá hostiteľskému zväzu a UEFA všetky potvrdenia a súhlasy, ktoré sa môžu vyžadovať v súvislosti s turnajom a inými sprievodnými podujatiami (ak sa uskutočnia), a to za predpokladu, že sú splnené všetky požiadavky stanovené príslušnými zákonmi a legislatívou Slovenskej republiky. Pokiaľ ide o potvrdenia a súhlasy, ktorých vydanie nespadá do pôsobnosti orgánov hostiteľského mesta, úrad hostiteľského mesta vyjadruje prísľub proaktívne podporovať hostiteľský zväz a UEFA pri získavaní všetkých takýchto potvrdení a súhlasov.

5. Podnikne všetky potrebné kroky na zabezpečenie plnej podpory a spolupráce všetkých ostatných orgánov verejnej moci pre úspešnú realizáciu a organizáciu turnaja a sprievodných podujatí v hostiteľskom meste, najmä na zabezpečenie splnenia požiadaviek, ktoré spadajú do pôsobnosti iných orgánov ako úradu hostiteľského mesta (ak sa takýto prípad vyskytne).

6. Žiadnym činom alebo opomenutím konania vedome nespôsobí, že dôjde k porušeniu záväzkov podľa požiadaviek alebo k porušeniu záväzkov hostiteľského zväzu voči UEFA, pokiaľ ide o usporiadanie a organizáciu turnaja a sprievodných podujatí v hostiteľskom meste.

7. Ochráni UEFA pred akýmikoľvek záväzkami, nárokmi, pred vznikom škody alebo pred nákladmi (vrátane primeraných poplatkov a výdavkov na právne zastupovanie), ktoré by vznikli v dôsledku zlyhania orgánu hostiteľského mesta pri plnení akýchkoľvek svojich povinností v súvislosti s usporiadaním a organizáciou turnaja a sprievodných podujatí v hostiteľskom meste.

8. Na žiadosť UEFA udelí UEFA licenciu na používanie svojho duševného vlastníctva na účely úspešného usporiadania a organizácie turnaja.

9. Nebude používať žiadne značky, logá alebo iné duševné vlastníctvo patriace UEFA v súvislosti s Finálovým turnajom majstrovstiev Európy UEFA hráčov do 21 rokov 2023-25 a/alebo turnajom a/alebo sprievodnými podujatiami v žiadnom momente bez predchádzajúceho písomného súhlasu UEFA.

Ak to bude potrebné, úrad hostiteľského mesta a hostiteľský zväz môžu medzi sebou uzavrieť dlhodobú dohodu (ktorá sa nemôže odchyľovať od tohto prísľubu) v súvislosti s prípravou a organizáciou turnaja a sprievodných podujatí v hostiteľskom meste. UEFA (i) bude informovaná o úmysle uzavrieť takúto dohodu, (ii) bude mať právo obdržať takto uzatvorenú dohodu a (iii) bude oprávnená pripomienkovať takúto dohodu ešte pred jej uzavretím.

My nižšie podpísaní berieme na vedomie a súhlasíme s tým, že podmienky tohto prísľubu sa budú považovať za platné, plne vykonateľné a neodvratiteľné za predpokladu, že UEFA určí hostiteľský zväz za usporiadateľa finálového turnaja majstrovstiev Európy UEFA hráčov do 21 rokov v rokoch 2023-25 a iných sprievodných podujatí v hostiteľskom meste.

Hostiteľský zväz a UEFA zároveň berú na vedomie, že na vykonanie niektorých plnení úradu hostiteľského mesta na základe tohto memoranda sa môže vyžadovať schválenie príslušných dispozičných oprávnení mestským zastupiteľstvom, pričom toto memorandum nie je pre mestské zastupiteľstvo záväzné. V prípade neschválenia príslušných dispozičných oprávnení mestským zastupiteľstvom, nemá hostiteľský zväz a/alebo UEFA nárok na náhradu akejkoľvek škody.

~~Authentic letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead —~~

Memorandum o spolupráci s hostiteľským mestom

~~Authentic letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead —~~

Ustanovenia tohto memoranda sú vyjadrením úmyslu úradu hostiteľského mesta spolupracovať pri príprave a realizácii turnaja, nie sú právne záväzné a vymáhateľné a nemôžu priamo ani nepriamo viesť k vzniku a zakladať akokoľvek práva, nároky, povinnosti a záväzky bez ohľadu na akékoľvek iné ustanovenie tohto memoranda.

Za úrad hostiteľského mesta:

Andrea Turčanová, primátorka mesta Prešov

Dátum

Uznané hostiteľským zväzom:

Ján Kováčik, prezident Slovenskeho futbalového zväzu

Dátum

— Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead —

Host City Undertaking

— Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead — Authorities letterhead —

To: Union des associations européennes de football
Route de Genève 46
1260 Nyon 2
Switzerland
("UEFA")

Date:

Final Tournament of the 2023-25 UEFA European Under-21 Championship

Dear Sirs,

I/We the undersigned, being the person duly authorised to undertake obligations on behalf of the *City of Prešov* (the "Host City Authority") understand that the Slovak football association (the "Host Association") is applying to be appointed as the entity responsible for staging and organising the Final Tournament of the 2023-25 UEFA European Under-21 Championship including several matches at the Football Tatran Aréna in the City of Prešov (referred to respectively as "Tournament", the "Stadium" and the "Host City").

If the Host Association is appointed by UEFA and in consideration of the mutual rights and obligations of the parties, this Undertaking constitutes the Host City Authority's acknowledgement and agreement to comply, without any conditions or specific costs, with the organisational and operational requirements of the Host City for the Tournament and any additional events (if and when applicable), that are attached as Appendix 1 ("Host City Requirements") to this Undertaking and to comply fully with all instructions and guidelines given by the Host Association and/or UEFA in relation thereto.

In addition, the Host City Authority hereby represents and undertakes to the Host Association and UEFA the following:

1. It shall create an appropriate structure within its organisation to provide full cooperation and assistance to UEFA and the Host Association to ensure the successful and smooth organisation of the Tournament and the Additional Events (if and when applicable) in the Host City.
2. It fully and unconditionally supports the offer of the Host Association to host the Tournament and any additional events (if and when applicable) and it will continue to fully support and cooperate with the Host Association and UEFA in relation to the preparation, organisation and promotion of the Tournament, and any additional events in the Host City including by making its personnel, ground(s), building(s) and infrastructure(s) available for fulfilling its obligations.
3. It acknowledges that the preparation, organisation and staging of the Tournament and any additional events (if and when applicable) will be classified as a matter of general interest with priority of primary importance within the Host City.

Host City Undertaking

4. It shall issue to the Host Association and UEFA, in a quick and efficient manner, any and all approvals and consents as may be required in connection with the Tournament and any additional events (if and when applicable) in an expedited fashion, provided that all requirements set by any applicable laws are met. With respect to consents and approvals which do not fall into the Host City Authority's competencies, it agrees to proactively support the Host Association and UEFA in obtaining any and all such consents and approvals.
5. It shall take all necessary steps to secure the full support and cooperation of all other relevant Authorities for the successful staging and organisation of the Tournament and any additional events (if and when applicable) in the Host City, in particular to ensure fulfilment of the Host City Requirements that fall under the competence of Authorities other than the Host City Authority (as the case may be).
- A 6. It shall not knowingly by any act or omission breach the Host City Requirements nor place the Host Association in breach of its obligations to UEFA with respect to the staging and organisation of the Tournament and any additional events (if and when applicable) in the Host City.
7. It shall indemnify, hold harmless and defend UEFA from and against all liabilities, claims, damages or costs (including reasonable attorneys' fees and expenses) suffered or incurred as a result of a failure by the Host City Authority to perform any of its obligations in relation to the staging and organisation of the Tournament and any additional events (if and when applicable) in the Host City.
8. It shall, upon UEFA's request, grant to UEFA a licence to use its intellectual property for the purpose of the successful staging and organisation of the Tournament.
9. It shall not use any marks, logos or other intellectual property belonging to UEFA in connection with the Final Tournament of the 2023-25 UEFA European Under-21 Championship and/or the Tournament and/or any additional events (if and when applicable) at any time without the prior written approval of UEFA.

If deemed necessary, the Host City Authority and the Host Association may execute a long-form agreement between them (which cannot be derogating to this Undertaking) in relation to the staging and the organisation of the Tournament and any additional events (if and when applicable) in the Host City. UEFA shall (i) be informed of the intention to conclude such agreement, (ii) have the right to receive such agreement and (iii) be entitled to comment such agreement before its execution.

A I/We acknowledge and agree that the terms of this Undertaking shall be considered valid and fully enforceable and non-revocable provided that the Host Association is appointed by UEFA to stage and organise the Final Tournament of the 2023-25 UEFA European Under-21 Championship and any additional events in the Host City.

The host association and UEFA acknowledge that in order to carry out some of the duties of the Host City Authority regarding this Undertaking, the approval of the relevant disposal authorizations by the City Council may be required, while this Undertaking is not binding for the City Council. In case of non-approval of the relevant disposal authorizations by the City Council the host association and/or UEFA is not entitled to apply for compensation of any damage appeared.

The provisions of this Undertaking are an expression of the intention of the Host City to cooperate in the preparation of the tournament, they are not legally binding and enforceable and cannot directly or indirectly lead to the creation and establish any rights, claims, duties and obligations, regardless of any other provision of this undertaking.

Host City Undertaking

This Undertaking has been signed by a duly authorised signatory:

For Host City Authority:

Andrea Turčanová, Mayor of the City of Prešov

Date

Acknowledged by the Host Association:

Ján Kováčik, president of Slovak football association

Date

— Appendix: list of requirements

For the purpose of this Undertaking, the Host City Requirements shall comprise the relevant obligations listed in each section of the attached document.